

AGENDA ORDRE DU JOUR



**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

November 21, 2022 @ 4:00 p.m./21 novembre 2022 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Council meeting – October 3, 2022 / Séance ordinaire publique – 3 octobre 2022

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 Street Closure and Noise By-Law Exemption – 2023 IIHF World Junior Championships NYE Celebrations – December 31, 2022

Fermetures de rues et exemptions à l'Arrêté concernant les bruits excessifs – Célébrations de la veille du jour de l'An du Championnat mondial junior 2023 de l'IIHF – le 31 décembre 2022

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 Recognition of Provincial Champions - The Greater Moncton Football Association Girls Varsity Stingrays – Natasha LeBlanc

Reconnaissance des championnes provinciales – Équipe de football féminine Varsity Stingrays de la Greater Moncton Football Association – Natasha LeBlanc

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, interim Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Benoit Jollette, inspecteur, surintendant remplaçant du Service régional de Codiac de la GRC

6.2.2 Magnetic Hill Zoo Accreditation and Award – Jill Marvin

Accréditation et prix décerné au Zoo de Magnetic Hill – Jill Marvin

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Public Hearing** – Fees and Charges

Audience publique – Droits et redevances

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – October 24, 2022

Recommandation(s) – Comité plénier – 24 octobre 2022

9.2 **Recommendation(s)** – Private Session – November 14, 2022

Recommandation(s) – Séance à huis clos – 14 novembre 2022

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Code of Conduct for Elected Officials & Respectful Workplace Policy amendments**

Modifications au Code de déontologie des représentants élus et à la Politique relative à un milieu de travail respectueux

10.2 **Update** – Taxi By-Law amendments

Mise à jour – Modifications de l'arrêté de taxis

10.3 **Tender TCS22-074** – Pickup and Disposal of Waste (Municipal Facilities)

Appel d'offres TCS22-074 – Collecte et élimination des déchets (installations municipales)

10.4 **Tender #TCS22-094** – Delivery of Bulk Highway Salt

Appel d'offres TCS22-094 – Livraison de sel de voirie en vrac

10.5 **Request for Proposal #RFP22-078** - Professional Engineering Services - Transportation Master Plan

Demande de propositions RFP22-078 – Services professionnels d'ingénierie – Plan directeur de transport

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in amendment of a by-law relating to establishing a code of conduct for elected officials, being By-Law A-1218.1 – **First Reading**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant l'établissement d'un code de déontologie des représentants élus, soit l'arrêté A-1218.1 – **Première lecture**
- 11.2 **A By-Law** in amendment of by-law respecting fees, rates and charges for services provided by the City of Moncton, being By-Law A-1318.7 – **First Reading**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1318.7 – **Première lecture**
- 11.3 **A By-Law** Relating to the Regulation of Taxis, Limousines and Vehicles for Hire in the City of Moncton, being By-Law L-622 – **Second and Third Readings**
- Arrêté** concernant la réglementation des taxis, des limousines et des voitures de tourisme avec chauffeur dans la ville de Moncton, soit l'arrêté L-622 – Deuxième et troisième lectures
- 11.4 **By-Law** in amendment of by-law respecting fees, rates and charges for services provided by the City of Moncton, being By-Law A-1318.6 – **Second & Third readings**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1318.6 - **Deuxième et troisième lectures**
- 11.5 **A By Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.1 – Eastgate – **Second & Third readings**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.1 – Eastgate – **Deuxième et troisième lectures**
- 11.6 **A By Law** in Amendment of a By-Law of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.6 – Eastgate – **Second & Third readings**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.6 – Eastgate – **Deuxième et troisième lectures**
- 11.7 **A By Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.2 – Vineyard – **Second & Third readings**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.2 – Vineyard – **Deuxième et troisième lectures**
- 11.8 **A By Law** in Amendment of a By-Law of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.3 – Vineyard – **Second & Third readings**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.3 – Vineyard – **Deuxième et troisième lectures**

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE